

# SÓLLER

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER  
SEMANARIO INDEPENDIENTE

Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

RÉDACCION Y ADMINISTRACION: calle de San Bartolomé n.º 17—SÓLLER (Balears)



## D. Tomás Ripoll Oliver

Falleció en Mulhouse (Francia) día 2 de Julio de 1939

A LA EDAD DE 37 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

(A. E. R. I. P.)

Sus desconsolados: esposa, D.<sup>a</sup> María Pomar Forteza; hijito, Tomasín; padres, D. Tomás Ripoll Sastre y D.<sup>a</sup> Magdalena Oliver Llompart; madre política, D.<sup>a</sup> Eleonor Forteza Aguiló; hermanos, D.<sup>a</sup> Margarita y D. Juan Ripoll Oliver; hermanos políticos, D. José Morell y D.<sup>a</sup> María Enseñat; tíos y tías; sobrinos y sobrinas; primos, primas y demás familiares (presentes y ausentes) participan a sus amigos y conocidos esta dolorosa e irreparable pérdida, y que las misas que se celebrarán en la iglesia parroquial de esta ciudad mañana, domingo, día 16, a las siete y media, ocho y media y nueve y media, se aplicarán en sufragio del alma del finado.

Les suplican su asistencia a alguna de ellas o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

COLABORACION

## RECORDANDO

Días antes del diez y ocho de Julio de mil novecientos treinta y seis fué asesinado en Madrid, por orden del Ministro de la Gobernación y Jefe del Gobierno, el ilustre estadista D. José Calvo Sotelo, que había emprendido desde la tribuna del Parlamento una enérgica y patriótica campaña contra la anarquía que fomentaba el Frente popular. La voz del orador era terrible ariete contra los enemigos de España, que vieron públicamente expuestas todas las ignominias de su sistema de mal gobernar. Se quemaban las iglesias, se atracaba en calles y carreteras y se asesinaba a mansalva en nombre de la libertad. El estado de descomposición llegó a un grado tal que la catástrofe comunista se consideraba inevitable. No había seriedad alguna en las conferencias oficiales, en las que más de un marxista imponía su criterio. Las milicias de los alrededores de las grandes poblaciones para, en la fecha que Rusia fijase, dar el golpe definitivo a la Nación hispana. Parecía que toda salvación era imposible, y el Gobierno del Frente popular creía que en poco tiempo no quedarían restos del partido de Falange Española de las J. O. N. S. que en Madrid reclutaba sus adeptos entre los estudiantes y en Valladolid entre aquéllos y los agricultores.

La carta del Comandante General de Canarias, General Franco, llamando la atención a los detentadores del poder, no sirvió más que para preparar el ase-

sinato, que se frustró, del que luego fué invicto Caudillo de nuestra redención.

La voz de Calvo Sotelo adquiría tintes cada vez más dramáticos. Las largas enumeraciones de los atropellos cometidos por los partidos y las agrupaciones sindicales de la hoz y el martillo impresionaban a los diputados de todas las tendencias, que ni siquiera intentaban defender a su Gobierno. Este se declaró, en pleno Parlamento, beligerante frente al fascismo, y sin el menor rubor Casares Quiroga se adhirió y excitó a los que deseaban la muerte de Calvo Sotelo, a raíz del llamamiento que éste hizo a los militares con honor para que al frente de los restos del Ejército salvaran al País.

El ilustre Jefe de Renovación española aceptó la amenaza de muerte con palabra serena y firme, pero sin abandonar el cumplimiento de su difícil deber. Confidencias de algún policía le confirmaron poco después el peligro cierto y próximo que sobre él se cernía, no obstante lo cual siguió acudiendo al Congreso donde su sola presencia constituía acerba crítica contra los asesinos de España.

Y en la madrugada del trece de Julio de mil novecientos treinta y seis una camioneta con guardias de asalto salió del Ministerio de la Gobernación para secuestrar y asesinar al Excmo. señor D. José Calvo Sotelo. El cadáver fué abandonado en un cementerio, emprendiéndose una campaña de prensa y radio para desviar la atención pública de

tan horrendo crimen. Pero todo fué inútil; se acusaba al Gobierno como autor del asesinato, y en la Comisión permanente de las Cortes se demostraron claramente las responsabilidades.

España entera se estremeció; los que querían hundirla fijaron una de las últimas fechas del mismo mes de Julio para implantar el comunismo, mientras que los que querían salvarla se aprestaban; no obstante las dificultades, a defenderla. Cuatro días después del asesinato de Calvo Sotelo, el Ejército de Africa con el General Franco se sublevaba, empezando la gran cruzada de nuestra liberación. Poco después las gentes honradas se sumaban al Alzamiento, asqueadas de un Gobierno de asesinos.

En la cumbre del valor cívico figurará siempre el gran español que en los momentos más difíciles, cuando el grito de ¡Viva España! era un delito, se enfrentó gallardamente con los enemigos de la Patria, descubrió sus viles propósitos, les acusó abiertamente y contribuyó con su ejemplo a levantar el adormecido espíritu de los españoles.

Cuando se nos pidan sacrificios recordemos el del Protomártir Calvo Sotelo, y el cumplimiento de las consignas del nuevo Estado será un gran honor.

¡Excmo. Sr. D. José Calvo Sotelo! ¡Presente!

M. P.

Sóller, 13 VII 39.—A. de la V.

Aquel régimen murió definitivamente aquella madrugada triste en que un sedicente Gobierno, constituyéndose en ejecutor de la masonería fraguó y llevó a cabo, por medio de sus agentes, el vil asesinato del jefe de la oposición parlamentaria y gran patriota, José Calvo Sotelo.—FRANCO.

## P R E T I L

Estamos ya en el umbral de las fiestas conmemorativas de aquel glorioso 18 de Julio de 1936. Tres años han pasado y con ser relativamente cercana aquella fecha histórica, ¡cuán alejada parece por los múltiples acontecimientos que han ido desarrollándose! ¡Qué emociones, qué noches en vela ansiosa junto a la radio, en espera de noticias trascendentales! Yo recuerdo, precisamente ahora, esta noche del 18 de Julio de 1936, cuando el impetu juvenil, los deseos de accionar, la sentida necesidad de hacer algo, aumentaban aún más la primera y natural desorientación del momento histórico y llenaban el ambiente de interrogantes nerviosos. La radio nos retentaba horas y más horas prendidos de su altavoz, y las famosas arengas de Queipo de Llano, interrumpidas por el retumbar de los cañones del Puente de Triana, fueron las primeras palabras y los primeros disparos autorizados que oímos de la Rebelión. En las horas tibias de aquella noche veraniega, alejados por fuerza de la tempestad hirviente, ¡cuán lejos estábamos de pensar que aquel momento tan deseado y que a medida de nuestras fuerzas preparado incluso, pudiera prolongarse meses y meses, años, en una lucha mil veces santa y heroica de reconquista!, lucha entre el bien y el mal, entre la equivocación y el acierto, entre la España y



la anti-España, entre Dios y el diablo.

Fecha llena de recuerdos emocionados. ¡Cuántos corazones vibraron en aquellas horas críticas, inflamados por la fe de la España Nueva, al sonido del cornetín militar! ¡Cuán fácil parecía «todo» entonces! Creíamos que nuestro ideal iba a realizarse en un abrir y cerrar de ojos, después de una algarada más o menos sangrienta y tumultuaria. Pero Dios dispuso las cosas de otra manera. Lo que se nos antojaba fácil de hacer, fué difícil y costoso. Enormemente costoso. Y lo que a primera vista se presentaba como un simple golpe de Estado, resultó terrible lucha civil, en que la verdadera España presentóse una vez más con toda su heroicidad única en el mundo en la empeñada batalla por la existencia propia.

Por eso, en este 18 de Julio y en los otros venideros, ganada la victoria, galoneada por la sangre moza de los heridos y de los muertos, de los que volvieron maltrechos y de los que no volverán jamás, por ellos nuestras plegarias al cielo. De los que por los caminos polvorientos marcharon a defender las tierras hispánicas, guiados por la espada invencible del Caudillo, faltan muchos. ¡Valientes y abnegados muchachos que hicisteis posible esta formidable victoria! Voluntarios de Franco que todo lo dejasteis—mujeres, padres, hijos, novias—enamorado y encendidos por el Ideal del nuevo Imperio Español, propagador y defensor de la Cruz, austero y quiésculo por esencia, creador de sabios y de caballeros y obispos andantes descubridores de tierras ignotas ¿Qué importan nuestros infortunios y molestias comparados con vuestras vidas heroicas? Bien vale el yugo de una disciplina, el renacimiento de aquella ascética raza hispánica del siglo de oro.

¡Que Dios y España os premie, caballeros de este solar bendito, raíz de pueblos, y seamos todos juntos los forjadores del futuro Imperio español.

JUAN DE ARCE.

En los designios providenciales también puede ser la muerte el supremo servicio que Dios quiere de un hombre. El es el que mueve los peones. Puede un hombre estarse preparando para la menuda dirección de un pueblo y puede el Señor tenerle reservado para la más austera función de mártir, de símbolo, de santo y de seña.

Nos ha dejado su obra a medias pero su nombre nos lo ha dejado completo. ¡Calvo Sotelo!—José María Pemán.

## CALVO SOTELO

### SIGNO DE ESPAÑA

Ahora que la Victoria está definitivamente con nosotros, retornan, con acusados perfiles de una actualidad vivísima, aquellas excelsas figuras de la primera guerra por España: la guerra dura e implacable de la preparación; guerra de la prensa y de la radio, de la tribuna y del Congreso. Vienen a nuestra memoria, con ritmo religioso y humano, Pradera, Maeztu, José Antonio, Calvo Sotelo... Y sobre ellos, vamos a templar el ansia de nuestra pluma y nuestra vida.

Calvo Sotelo dió un sentido nuevo a la actividad de los hombres. No podía admitir que la vida quedase reducida a una movilidad pequeña, delgada, encogida, de mínima expresión: actividad sin músculo, como de cuerpo contrahecho. Calvo Sotelo, por lo mucho que tenía de atleta, era también la fuerza impulsiva de la imaginación y del pensamiento. Por eso nos hablaba de aquella estrella luminosa que nos llevaba, encendiéndonos los ojos, al camino de Santiago.

Yo recuerdo el acto memorable que celebrara el Bloque Nacional en el frontón Betis de Sevilla, allá por el año 35. La suerte quiso depararme en aquella mañana única, prodigio de serenidad en el cielo sevillano, un sitio próximo, inmediato, desde el que pude gozar plenamente el empuje romántico de la palabra de Pradera, cuando nos hablaba de la mística negativa y destructora de la revolución asiática. Y pude, con el

alma en trance de alegría, sentir cómo aquella mirada del ilustre Calvo Sotelo, tan española y cristiana, se exaltaba al hablar de la Patria y concebirla como una unidad indestructible, capaz de llenar la tierra de misión, y de estremecerla con el latido ancho y robusto de sus mejores hombres, ofrecidos en olor de santidad y de muerte.

Recuerdo ahora el instante en que transmitieron la bendición de Su Santidad el Papa Pío XI; aquel hombre espléndido, tronco de Castilla, reciedumbre navarra y dulzura de Galicia, nos hizo doblar la rodilla a todos con su ejemplo, poniendo en aquella genuflexión de su carne, toda la sencillez con que se sentía llamado por Dios, como abrasado de tantas y altísimas vocaciones de destino.

Allí, en aquella mañana del frontón Betis, metido en aquella gran familia religiosa donde ya apantaban los albores de la Cruzada, concebí de lleno, en todo su volumen, la realidad de la España que a todos nos había nacido en los hombros, como un escorzo de alas dormidas. Porque la España definida por Calvo Sotelo, que ahora nos ha llegado para siempre, con la Victoria, estaba en lo más alto, en lo menos tangible. No podía ser una España como de piel que se toca y acaricia. Había de ser una España áspera en la lucha de ganarla, en la presencia, difícil; enormemente fina en la distancia, para que fuese, como en

los tiempos del XVI, una España entera y entera. Y estaba en aquel fuego de palabra de Víctor Pradera, en aquel indomable valentía de Honorio Maestru, en aquella santa inclinación de Calvo Sotelo para recibir la bendición apostólica de Roma, porque sabía, en plenitud de inteligencia y de hombre, rendir vasallaje de obediencia a lo que era, ante la Vida, símbolo perpetuo que nos habla de Dios sobre el frente. Eso era su España: toda, toda, religiosa: como la capacidad de sufrimiento de Castilla, que a la hora del silencio cruzaba dos pedazos de tierra y rompe su angustia de tierras horizontales en el asombro de la cruz, ante los ojos de castidad de los labradores y dardiosos.

Pero, además, en Calvo Sotelo, hizo el espíritu de una juventud que había perdido su propia conciencia colectiva. De una juventud deshecha, trabazón, descreída, vieja. ¡Aquella juventud liberal, que todo «lo sabía» ante las alturas más sagradas aparecía tener una sonrisa de indulgencia, que, en el fondo, no era más que una capa de refugio para una inculturada y amarga!

Calvo Sotelo, como nosotros, aborrecía de aquella juventud. Juventud oficial de Universidades sin libros, tullida de los males peores, sin alma ni conciencia, ajena del todo a la tragedia que ya comenzaba a levantar, sobre la patria de España, sus raíces de desolación. Y cantó, como después lo hicieron sacramentalmente Matías Montero, Valdes, Salazar, desde las primeras certuras difíciles del S E U, la intranquencia y tenacidad de la otra verdadera juventud de España, que puso en nuestra vida, a la hora de la debilidad, rosas de alegría y Evangelio, y gracias a la cual pudimos nosotros conservar esta gracia de acercarnos a los Sagrados con los ojos abiertos del todo a la frente llena de unción y de liturgia. «Muy suavemente camina aquel, a quien manda lleva la gracia de Dios», que dice Kempis. (L II, Cap. IX)

Calvo Sotelo sembró la decencia en la que todos vinieron a nutrirse. Y en ese vaso donde se consagran durante la vida todos los afanes de rectitud y conducta. Y porque él, con la tenacidad de su palabra, la contextura de sus palabras, la textura de sus palabras, paldas fornidas y anchas, y el sabor agrio y duro de aquella inolvidable madrugada de su prendimiento y agonía, dió a todos los pobres de espíritu una santa literatura de la mejor rebeldía española, cuando precisamente la «lectualidad» española, podrida y doliente, de laboratorios y alambiques retorcida y falsa, había hecho traición a España, vendiéndose miserablemente a todas las posturas, para cambiarlas por pués movidos de su falta de gallardía y decoro.

## MÁRTIR DE LA PATRIA

Preso, sus carceleros le atacaron.  
Solo, en cuadrilla vil le acometieron.  
Indefenso, con armas le agredieron.  
Inocente, a morir le condenaron.

¡Era una voz! ¡Por eso la apagaron!  
¡Era una luz! ¡Por esto la extinguieron!  
¡Fué la verdad! ¡Por eso la temieron!  
¡Era un hombre! ¡Por eso le mataron!

A poco llegó el fin de la anarquía,  
el fin de los villanos, que un día  
dieron muerte a un héroe con saña.

Y él, que su sangre dió por nuestro suelo  
pidiendo está ahora, desde el cielo,  
la salvación de nuestra amada España.

JOSÉ ROS PIÑOL.

Folleín del SOLLER — 2 —

## LA SOLTERONA

Novela original de Pierre l'Ermite

Todavía hacen ellas unas últimas señas de despedida con las manos enguantadas do cantan los brazaletes de oro.

Y se acabó...

Si es que, acá abajo, haya jamás algo de acabado en definitiva.

En efecto, aquella noche todo empieza.

### CAPÍTULO II

El día siguiente, a las nueve de la mañana.

Un comedor muy claro en el pequeño hotel de la calle de Fortuny.

La señora Valoise llega de misa. La ha oído en la vieja iglesia íntima de San Francisco de Sales, y ahora, sin quitarse el sombrero, se sienta a la mesa, que cubren unos manteles a cuadritos blancos y amarillos, y se dispone a tomar el desayuno.

De pie contra el aparador, la sirvienta la mira extender la mantequilla sobre las tostadas y preparar ella misma su café con leche meticulosamente.

La señora Valoise ha sido educada a la antigua; sabe que, en una casa no es

mucho más difícil hacer las cosas bien que hacerlas mal; así que la suya es un modelo de elegancia y de orden.

Empieza a tomar el desayuno, cuando muy suavemente se abre la puerta, y sus dos hijas aparecen, primero la mayor, Geneveva, a quien, según los días, nombran con el diminutivo de Geva...; luego la menor, Colasina.

—¡Cómo, mamá! ¡Tú has ido a misa esta mañana y sin prevenimos!

—Sí, y he prohibido además que se os despertara porque las niñas tienen necesidad de sueño.

—Oh! las niñas! ¡Diecisiete y veintidós años!

—Estas como las otras, sobre todo después de haber bailado como vosotras bailasteis ayer.

—Pero también tú, mamá, tenías necesidad de dormir.

—¡Oh, yo! Además, hoy es un aniversario de mi vida y tenía interés en oír misa y comulgar.

—En fin, si esto no te ha fatigado en demasía...

—No. En ciertas épocas de la vida, la santa misa es un descanso, un alto en el camino, donde nos encontramos con los seres que se ama y con los que se ha amado.

—Entonces, tú te has encontrado con nosotras—dice Geneveva.

—Con vosotras y con otros... Pero con vosotras, especialmente.

Y las abraza, acariciando sus cabellos que son muy hermosos y que caen en desorden aun sobre sus espaldas, pues acaban de levantarse y están en peinador.

Luego la madre sacude la cabeza como para ahuyentar una idea que la molesta.

—¿Habéis dormido bien?

—A maravilla, mamá.

—¿Nada de jaqueca?

—¡Nada!

—¿Y os divertisteis mucho ayer?

—¡Mucho, mamá!

—Teniais trazas de ello. ¡Bailasteis con todos?...

—Sí, pero sobre todo con el señorito Guy.

—¡Naturalmente!

Hasta entonces las jóvenes habían contestado a su madre, ora una, ora otra.

Esta vez, la mayor se calla, pero enrojece un tanto, y la más joven, con una evidente punta de malicia, prosigue:

—¿Por qué «naturalmente»?

La señora Valoise sonríe entonces hincando los dientes en su tostada, pero tampoco contesta a la pregunta.

—¡Ea!... Es hora de que también vosotras os desayunéis.

Las muchachas se sientan a la mesa y acompañan a su madre.

—¿De qué hablar sino de la fiesta de ayer? Colasina está entusiasmada. Varias veces corre disparada a su aposento en busca de los recuerdos de la velada:

—Yo obtuve esto, y eso, y esotro!

El baile, en efecto, había sido muy amado; y las muchachas habían sido obsequiadas con un número regular de juguetes de esas verdaderas naderías, que tienen virtud de prolongar, durante algunas horas, la atmósfera de una fiesta animada.

Colasina había vuelto con dos abanicos de papel de seda, tres minúsculos carnes una salvadera, una oleada de cintas y un mono verde!...

Y todo esto pone en la mesa una nota de colores muy vivos en medio de la porcelana muy blanca.

Geneveva contempla riendo todos esos pobres accesorios que no son ya, a la mañana, a la luz fría del día, lo que fueron vispera en el salón, bajo la cascada de color de luz eléctrica y en medio de la fiebre de la fiesta. Entonces, eran, parecían los ojos de su madre:

—Y tú... tú ¿no recibiste nada?

—¡Vaya que sí! ¡Tanto como yo!—exclama Colasina.

—¿Tú no trajiste nada?

—No... ¡o casi nada!...

—¡Casi nada!... ¿es decir?

—Es decir «esto», interviene Colasina sin intención alguna maliciosa.

Y levanta los cabellos blondos, color ceniza, de su hermana mayor. Desabrocha un lindo pasador, de escamas de oro, y entrega a su madre:

—¡He aquí la prenda! ¡La única que he



## COM VULL MORIR (\*)

Jo vull morir, Senyor,  
així com mor el dia  
suau i dolçament  
resant l'Avemària.

Vull morir com l'estel  
que pert sa claredat  
a dins l'aurora rient  
d'un dia immaculat.

Vull morir com l'aucell,  
que mor i un altre canta;  
canta son ver amor,  
i amb son cantar l'encanta.

¡Què dolç serà el pensar,  
Jesús, si us veig davant  
per mi en creu morint  
i amb mi agonitzant!

¡Què dolç serà el sofrir  
si us sent dir amb anheli:  
«No ploris, que tu amb mi  
avui seràs al cel!»

¡Al cel, al cel, al cel!  
¡Al cel pel que delir!  
Que exhali prest, Senyor,  
el meu darrer sospir.

¡Oh, no ploreu, germans,  
que enrevoltau mon llit  
perque plena d'estrelles  
s'acosta ja ma nit.

Feis me volar ma pensa  
pel goig misteriós

## La economía como moralidad

En todo el curso de su historia ha ofrecido España muchas pruebas de servir a un ideal y de sacrificarse hasta el último extremo por una causa idealista. La guerra que acaba de terminar es la última y grandiosa demostración del idealismo hispano llevado a sus supremas consecuencias. Al mismo tiempo puede distinguirse en España una especie de olvido o negligencia para tratar con fuerza y a fondo lo que corresponde al mundo de la Economía. No sería justo hablar de una incapacidad financiera; el pueblo español posee, y tenemos que afirmar que posee todas las capacidades inherentes a la cultura. Pero por desdén, por pereza o por un orgullo hidalguesco, lo cierto es que las Finanzas han sido siempre en nuestro país algo menos que medianas. Como el tratar de cuestiones económicas ha sido generalmente un tema que ha inte-

resado a muy pocos, por no decir a nadie. Así es como en la época liberal solían hacerse los tratados de comercio poco menos que a pura pérdida, y se perdían los mercados comerciales o se mermaban, como en el caso del mercado de la América del Sur, en un grado lamentable, teniendo, como teníamos, todas las circunstancias a nuestro favor.

Cuenta el Inca Garcilaso de la Vega que uno de los capitanes de Francisco Pizarro, al hacerse el reparto de las riquezas conquistadas, en el Perú, recibió la parte que le correspondía, como puesta en su mayor parte por un idolo indiano, por un enorme sol de oro macizo que tenía más de una vara de diámetro. Aquella misma tarde se pusieron a jugar al naipes los soldados, y antes de llegar la noche el capitán había perdido su gran sol de oro, quedándose por el momento tan pobre como una rata. Y dice el Inca Garcilaso que, por remediar de algún modo su indignación, el Cabildo del Cuzco le nombró alcalde mayor por un año; pero como era un caballero y persona de tan buenas calidades para todo, sirvió tan bien en su cargo de alcalde, tan honradamente y con tal acierto, que el Cabildo le concedió la Alcaldía de Cuzco a perpetuidad. Es decir, que el mismo hombre que se jugaba alegremente una fortuna en un envite, incapaz de toda previsión y todo sentido económico, se convertía después en una persona que cuenta, hace números, ahorra y previene como un consumado hacendista.

En realidad, la anécdota tiene aplicación a toda la historia americana. Al principio era la aventura, la conquista y la persecución de las minas de oro y plata; pero después, en aquella vastedad de las Indias se desarrolló el espíritu del orden y el sentido económico, de tal manera, que en los buenos tiempos del siglo XVIII los virreinos de América poseían una administración aventajada y una economía próspera. España es una nación con la especialidad de producir sorpresas, y no hace muchas semanas que lo ha demostrado admirablemente.

En el Desfile de la Victoria, España ha sorprendido al mundo por la magnífica presentación de su Ejército; no sólo ha sorprendido al mundo, sino a los propios españoles. España ha hecho desfilar ante el mundo un Ejército brillante, perfecto como formación, temible por la potencia de su material. Un Ejército así no lo hemos tenido nunca. Esto

demuestra que España está en disposición de atreverse con todos los cambios, de osar todas las perfecciones. Pues si puede lo más, ¿cómo no ha de poder redimirse de su negligencia anterior y ser un país de fuerte, inteligente y activa economía? Ni más ni menos que el caballero perdedor y desordenado que se convirtió en el gran administrador del Cuzco.

España no puede jugarse ya los grandes discos de oro macizo; España no es opulenta. Por lo mismo tiene que aplicarse con un afán tesonero al oficio de contar y sacar las cuentas; al oficio ahincado de hacer números. Esto lo ha hecho Italia, que tampoco es una nación opulenta, y ha sabido manejar tan hábilmente los números y extraerle a cada moneda y a cada fruto el máximo valor, que ha realizado verdaderas maravillas. Nosotros podemos hacer una cosa parecida. Pensando previamente que la Economía es el factor principal en la vida moderna y que un pueblo sin potencia económica está condenado a la mayor tristeza del orgullo, que consiste en querer y no poder. Sentirse cohibido en sus impulsos más nobles y ambiciosos por falta de recursos.

Hay quien atolondradamente considera las cuestiones financieras y económicas como cosa materialista y vulgar. Pero el fondo espiritual, digamos moral, de la Economía aparece en cuanto podemos reflexionar que de ella nace la vida abundante y feliz, como de su desprecio proviene la existencia apurada, triste e insuficiente. Gran parte de la población de España está sometida a un nivel de vida considerablemente bajo; de ahí proviene la nutrida emigración de las provincias centrales hacia determinadas regiones del litoral, en donde el nivel medio de vida es mucho más elevado; emigración que con la guerra ha crecido todavía más. Necesitamos redimirnos de ciertos perjuicios y errores seculares; y uno de los más importantes es ese de creer que la función de hacer números y ajustar cuentas es oficio poco noble y nada trascendente. El sentido profundo de la moralidad reside en hacer que los habitantes todos de un país alcancen un nivel medio de vida decoroso, sin que tengan que intervenir los auxilios benéficos eventuales. Que la gente toda se sienta en un ambiente de seguridad económica. Y que la nación, libre de apremios y de tristes impotencias, pueda osar valientemente a grandes acciones.

JOSÉ M.<sup>a</sup> SALAVERRIA.

## Café-Fonda

Vendo en punto céntrico de Palma, muy barato.  
Informes State Esquinas, 11-1.º junto calle Colón.—Palma.

## TEMAS ECONOMICOS

a on un estol d'àngels  
m'espera tot gojós.

I en nom de Déu el Pare  
que un dia em va criar,  
i del Sant Esperit  
que 'm va santificar.

I del Fill que amb mi feu  
redempció admirable,  
la meva ànima voli  
al reina perdurable.

I a l'aixugar dels ulls  
la llàgrima darrera  
entregau me a la terra,  
que terra som i era.

Si veis venir mos pares  
a veure'm amb ternura  
en mig d'un esclator  
de plor i d'amargura,  
no permeteu que besin  
les meves mans glassades,  
perque mos ossos freds  
al foc de ses besades  
s'estremiran de pena,  
del més viu sentiment,  
tot recordant un dia  
en que, amb amor fervent,  
vengueren a besar-les  
al peu de l'ara santa  
en mig d'un goig immens  
i de alegria tanta  
que lo seu cor de pare  
ja mai sabrà olvidar.  
¡Oh! Deixau-los que preguin,  
i deixau-los plorar.

Jo vull morir, Senyor,  
així com Vos vulgueu.  
A l'ombra del Calvari.  
A l'ombra de la Creu.

† J. BORRÀS, C. O.

## CAPÍTULO III

Genoveva quedó sola con su madre.  
Pensativas, las dos.

Durante algún tiempo, cada una se entretenía en esas bagatelas que prolongan una comida; pero, evidentemente, algo invisible, algún imponderable flota entre esas dos almas... algo que ellas mismas no pueden precisar y de lo cual sin embargo no pueden dudar.

¿Quién empezará... ¿la madre o la hija?

— ¡Dime la verdad! ¿No estás en exceso fatigada?

— No, mamá.

— Y no obstante parece estar algo inquieta...

— Algo de vago e indeciso en el alma...

— ¡Explícate!

— ¡Es tan difícil!

— Yo te ayudaré.

— Entonces, quisiera que Colasina no nos pudiera interrumpir.

— Vamos a mi aposento. Estaremos más tranquilas, y el marco será más adecuado a nuestra conversación, que el del comedor.

Tomaron por un pasillo y penetraron en un cuarto, mundano y religioso a la vez.

El marco, en efecto, era más apropiado.

A la esquina de un bufete, una bella fotografía, la del señor Valoise, fallecido a consecuencia de las fatigas de la guerra. A su lado veíase un sobrio ramillete de flores frescas, en un vaso de cristal transparente.

Y este homenaje cotidiano de la viuda a la memoria de aquél a quien tanto amara, era lo primero que llamaba la atención al entrar.

Luego, levantando los ojos, advertíase el Crucifijo de marfil, y los cuadros de familia. El aposento daba la impresión de un santuario elegante, pero triste.

La madre y la hija se sentaron la una contra la otra, en el mismo sofá.

— ¡Hija mía! Háblame como tú me amas...

Tengo la impresión de que tienes algo grave que anunciarme. ¿A quién mejor podrías confiarte que a tu madre... a tu mamá cuyo único sueño es tu felicidad?

— ¿Algo grave que confiarte? Tal vez aún no. Pero yo ansío que tú leas en mi alma como en un libro abierto. Por esto, no hago más que abrir el libro.

Y sin mirar a su madre, con los ojos bajos como para una delicada confesión, Genoveva comienza:

— ¡Pues sí!... Hace varios meses que me siento devenir muy otra. Una multitud de cosas que me interesaban, como actualmente interesan a Colasina, ya no me dicen nada.

— ¿Por ejemplo?

— Las visitas, el tenis... la acuarela... mi caja de pintura al óleo, la cual tanto placer me daba dos años ha. Los tés me fastidian...

Los cursos del Instituto no me sirven más que para matar el tiempo... El teatro mis-

— ¿Y el baile?

— El baile no me dice gran cosa más.

— Sin embargo, anoche... yo te observaba... y no parecías fastidiarte nada, absolutamente nada.

— ¡Oh! ¡ciertamente que no!... No me fastidiaba... ¡Hasta me sentía muy feliz... idealmente feliz!...

— ¿Entonces?

— No era a causa del baile, sino porque en el baile había alguien...

Genoveva reclinó su cabeza sobre el hombro de su madre y escondió su rostro en sus cabellos para la gran confesión.

— ...Que se llama... ¿Guy Duchesne? precisa la madre.

— ¿Y cómo lo sabes tú?

— ¿Cómo lo sé? Pues, porque tú me lo has dicho.

— ¡Yo! ¡Un secreto tal!

— Eres joven, Geva mía, muy joven. Tú no sabes aún que las cosas más íntimas del corazón no se suelen expresar con la boca y las palabras...

Tienes a su disposición otro tan distinto lenguaje... aunque no sea otro que el del silencio! ¡Qué cosas dice el silencio en ciertas circunstancias!...

Tu silencio de hace un instante, por ejemplo, cuando Colasina ha hablado del pasador nacarado de tus cabellos!...

— Entonces, continúa.

— Sí, continúa.

(Continuará).

(\*) El autor de esta composición, Rdo. P. José Borrás Ramis, C. O., conocido de muchos de nuestros lectores por haber venido a predicar repetidas veces en esta ciudad, falleció en Palma el día 29 de Mayo próximo pasado. A petición de algunos de aquellos la publicamos gustosamente, tomándola de uno de los recordatorios con que últimamente han sido obsequiados los amigos del finado.—N. de la R.



## La playa de «Ca'n Repic»

**Aumenta la concurrencia y animación**

Con la llegada de los fuertes calores ha aumentado considerablemente la concurrencia de personas a la playa de nuestro puerto, que tiende a recobrar la animación de antes de la guerra.

La playa a las horas habituales de los baños y en los atardeceres se ve considerablemente concurrida. El Kiosko y los establecimientos de refrescos absorben a buen número de los transeúntes, y otros se desparraman por la orilla del mar para cenar al fresco.

Contribuye a esta mayor animación el establecimiento, desde principio del presente mes, de la rebaja en los billetes del tranvía, que ha sido establecida, como de costumbre, durante la actual temporada veraniega, mediante la expención de abonos para cien viajes.

Por los particulares han sido colocadas, según costumbre, las casetas para baños, si bien no en tan gran número como llegaron a instalarse años atrás. Por el Ayuntamiento se ha colocado una empalizada para resguardar de los rayos solares a los concurrentes a la playa.

La calzada del Paseo ha sido muy mejorada en toda su extensión, de forma que constituye un excelente lugar para el tránsito. En la desembocadura del *Torrentó dels Norais* ha sido construido una serie de poyos que, aparte del fin a que están destinados, sirven para poner un adecuado remate al paseo.

En la parte de *La Torre* también está urbanizada la calzada entre la carretera del Puerto y el torrente Mayor. ¡Lástima que no se llegue a construir el puente de enlace que ha de unir los dos espacios de la playa y que tanto contribuiría a la belleza y urbanización de aquel lugar!

## El tercer aniversario del Alzamiento

**La Fiesta de Exaltación del Trabajo**

El martes próximo, día 18, se cumple el tercer aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, cuya fecha será exaltada en toda España por medio de brillantes festejos.

A la hora en que escribimos no nos es posible conocer aún los actos que se preparan para celebrar dignamente en Sóller aquella histórica efeméride. Sólo se nos ha apuntado, como probables, una misa solemne, un Te-Deum y un desfile militar; pero hasta que se reciban noticias más concretas de la Jefatura Provincial de Propaganda no podrá ultimarse el programa de los festejos que hayan de tener lugar en Sóller en tal día, el cual, una vez formado, se dará a conocer por medio de un bando.

En otro orden de cosas existe el propósito de hacer coincidir la fecha del principio del Movimiento con la de la Exaltación del Trabajo. Por el Delegado Provincial Sindical han sido cursadas las oportunas para que esta fiesta resulte un acto de afirmación nacional-sindicalista y de hermandad entre los productores, y a tal fin se ha dispuesto que en todas las empresas de esta isla se celebre en dicho día una comida colectiva entre Patronos, Técnicos y Obreros, como símbolo de la mutua colaboración en la producción, y que en dicho acto sea leída la consigna de la C. N. S.

La comida deberá tener lugar, a ser posible, en el seno de las empresas, y en el local que se habilite para ello figurarán las banderas del Movimiento Nacional, con el retrato del Caudillo en sitio de honor.

Si por dificultades de transporte, o de abastecimientos, no fuere posible organizar comida, cabe que los empresarios obsequien a sus colaboradores como sea posible, por ejemplo con un vino español, con pastas o dulces. Cuando se disponga de medios para ello deberá haber música para interpretar los himnos.

## En el aniversario de la muerte de Calvo Sotelo

**Se declara el día 13 «Día de Luto Nacional»**

El jueves, día 13 del actual, en que se cumplía el tercer aniversario de la muerte del insigne hombre público D. José Calvo Sotelo, por el Ministro de la Gobernación fué declarado «Día de Luto» durante toda la mañana, siendo dicho día inhábil a todos los efectos.

En Palma y otras poblaciones se celebraron solemnes exequias en sufragio del glorioso precursor del Movimiento, destacándose por su mayor importancia y emoción las celebradas en Madrid, en el propio domicilio del Sr. Calvo Sotelo.

En Sóller la conmemoración quedó limitada al cierre de las oficinas públicas y a la colocación de la bandera a media asta o con negros crespones en los edificios oficiales.

## «El Día» y «Falange» se fusionan

**Y nace «Baleares», nuevo diario de la mañana, órgano provincial del Movimiento**

El martes de esta semana se despidió de sus lectores, juzgando cumplida la misión que se había impuesto al aparecer en el estado de la prensa, nuestro estimado colega palmesano «El Día», que durante diez y ocho años ha representado un extenso sector de opinión mallorquina.

Al día siguiente, anunció su transformación en diario matutino el diario «Falange», el cual desde el jueves de esta semana ha entrado en su tercera época con el nombre de «Baleares», editándose en la imprenta que fué de «El Día» considerablemente ampliado y remozado.

En su editorial de presentación, «Baleares», esboza su misión, que es la de mantener vivos en la opinión los sentimientos de Patria y disciplina, como órgano que es de la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Saludamos con toda efusión al nuevo colega y le deseamos larga y próspera vida.

## Auto arrollado por el tranvía

El sábado último, en las primeras horas de la tarde, mientras trataba de cruzar la línea férrea, en la calle de la Romaguera, fué arrollado por un tranvía que iba en dirección al Puerto el auto que conducía nuestro distinguido amigo D. Miguel Puigserver.

Ni el conductor del coche ni una sobriñita de corta edad que con él iba hubieron de lamentar desgracia alguna, limitándose el accidente a los desperfectos que sufrió el auto.

Lo que nos place poder consignar, al mismo tiempo que lamentamos sinceramente el desgraciado accidente que ocurrió a nuestro antiguo y buen amigo.

## Los permisos para espectáculos públicos

Por la Secretaría de Orden Público del Gobierno Civil ha sido publicada una nota en la que se ordena que en lo sucesivo todas las instancias por las que se interese autorización para celebrar espectáculos públicos en cualquier lugar del interior de la Isla, deberán ser entregados, en las respectivas Alcaldías, acompañadas de una póliza de 1'50 pesetas para la contestación, y dirigidas al Excmo. señor Gobernador civil de la Provincia, Secretaría de Orden Público.

Aquellas instancias que no vayan por este conducto y convenientemente informadas por la Alcaldía que las tramita, no serán atendidas.

## Las Fiestas de mañana en el Puerto

**En honor de Ntra. Sra. del Carmen, Patrona de la Marina**

Ampliando la información que publicamos en nuestro número anterior hoy podemos insertar el Programa de los Festejos que se han organizado en el Puerto para festejar mañana a la Patrona de la Marina, Nuestra Señora del Carmen con motivo de la festividad que la Iglesia le dedica.

En la Parroquia de San Ramón de Penyafort ayer por la noche, a las ocho y media, se dió principio a un Triduo solemne, con cánticos, de preparación de estas fiestas, que continuará esta noche y terminará en la de mañana.

Los otros actos que tendrán lugar mañana, serán los siguientes:

A las 7.—Diana por todo el pueblo, por la Banda Municipal de Sóller, con gigantes y cabezudos.

A las 11.—Misa solemne, rezada, con cánticos.

A las 12.—Almuerzo, dándose rancho extraordinario a las dotaciones.

De 16 a 17'30.—Regatas a remo, concursos de natación y cucuñas.

### CONCURSOS Y PREMIOS

#### Natación

Buceo . . . Primer premio 10 ptas.  
Segundo premio 5 ptas.  
Velocidad, 50 m. . . Primer premio 10 ptas.  
Segundo premio 5 ptas.  
Resistencia . . . Primer premio 10 ptas.  
Segundo premio 5 ptas.

#### Cucuñas marítimas

De tangón. . . Tres premios de 5 ptas.  
De cuerda. . . Dos premios de 5 ptas.

#### Regatas de Botes

Tres botes de 6 remos . . . Premio 40 ptas.  
(Entre personal de Marina, Infantería de Marina y Falange.)

Tres botes de 2 remos . . . Premio 15 ptas.  
(Para personal de Organización Juvenil de este Puerto.)

A las 17'30.—Se celebrará un magnífico festival taurino, lidiándose dos reses de la ganadería de *Son Sant Martí* por los sfamados diestros Andrés Roig (Mallorquín) y Juan Miranda (Niño de Malrena) con sus correspondientes cuadrillas.

Las cuadrillas estarán formadas del modo siguiente:

*Espada*, Andrés Roig (Mallorquín); *Banderilleros*, Carlos Grauches (Torpedito) y Antonio Paredes (Sevilla); *Sobresalientes*, José González (Peret).

*Espada*, Juan Miranda (Niño de Malrena); *Banderilleros*, Vicente Olivares (Caganch) y Antonio Palmer (Palmerito); *Sobresalientes*, Antonio Castro (Niño de la Vñ).

*Puntillero*, Vicente Olivares (Caganch).

Actuará de Don Tancredo, Antonio Paredes (Sevilla).

Será pedida la llave a usanza española, en jaca montada y enjaezada a la andaluz por el niño Juan Rosselló.

Para la mejor organización de este festival será dirigida la lidia por el conocido y reputado profesional Gabriel Pericás (Marino Charlot).

Será presidida la corrida por bellas y distinguidas señoritas del Puerto, ataviadas con el clásico mantón y mantilla.

Este festival tendrá lugar en el campo de deportes de la Base.

Queda terminantemente prohibido la salida al ruedo de espontáneos; los que contravengan esta orden serán severamente castigados.

A las 19.—Bailes regionales en el hotel «Marisol».

A las 20'30.—Conclusión del Triduo y acto seguido salida de la procesión que volverá a recogerse a la Iglesia donde se cantará una salve.

A las 22.—Baile popular, en el hotel «Ma-

## Nuestro Alcalde, a Valencia

**Se posesiona de la Alcaldía el Primer Teniente, Sr. Bauzá Pizá**

Después de tres años de ejercer interinamente el cargo de Alcalde de esta ciudad, para el que fué nombrado en primeros días del Movimiento, el lunes esta semana embarcó para Valencia Jaime Casanovas Pastor, acompañado de su señora esposa, D.<sup>a</sup> Catalina Castell Rullán, haciendo uso de la licencia que otorgó la Comisión Gestora de nuevo Ayuntamiento.

El Sr. Casanovas se propone visitar establecimiento comercial de Alcira, y esperado otra vez dentro de diez o quince días para reintegrarse nuevamente a cargo.

Durante su ausencia estará al frente de la Alcaldía el Primer Teniente de Alcalde, D. José Bauzá Pizá, quien se posesionó de la misma el martes de esta semana.

Deseamos al Sr. Casanovas y a su familia un pronto y feliz retorno, y al Sr. Bauzá mucho acierto, durante el período de mando en el desempeño de su delicada gestión.

## Un recargo temporal de franquicia postal

**A beneficio de la Concentración femenina de Medina del Campo**

En virtud de lo dispuesto en el Decreto publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 8 del corriente, a partir de hoy hasta el martes día 25 del presente mes, toda la correspondencia postal cuyo franqueo sea, por lo menos, de 0'15 ptas., sobrecargará con una tasa de diez céntimos, que se hará efectiva por medio de un nuevo sello denominado «Homenaje Ejército».

El importe de la cantidad que se obtenga con el mismo será destinado a sufragar gastos de la concentración femenina de Medina del Campo.

## Los bailes del domingo último

**En la «Defensora» y en el Kiosko de la playa**

Conforme anunciamos, el domingo último por la tarde tuvo lugar en el local de la sociedad «Defensora Sollerense» el baile de salón que había sido organizado en dicho día en obsequio de sus socios y familias, que se vió tan concurrido como anteriores.

Por la noche, también se celebró otro menos animado baile en la amplia terraza del Kiosko de la Playa, que con tal motivo se vió muy concurrido hasta bien entrada la noche.

Estos dos bailes estuvieron amenizados por la notable orquesta «Imperial» que dirige D. Francisco Valls, la que estuvo infatigable durante los mismos.

El director del Kiosko «Triana», Pablo Mora, se esforzó para proporcionar a sus clientes un rato de alegre entretenimiento.

Ante el éxito conseguido en este primer baile se proyecta repetirlo en la noche de mañana, domingo, el cual, si se lleva a cabo, promete verse igualmente concurrido.

«Marisol», al que la marinería podrá asistir a las personas que deseen asistir al mismo.

A las 23.—Se quemará un vistoso y artístico castillo de fuegos artificiales en el politécnico de Pórtol D. Amor Frontera.

En nuestro próximo número reseñaremos ampliamente los festejos indicados que meten resultar muy lucidos y que es de esperar poner trasladarán a nuestra barriada de Pórtol a una ingente muchedumbre.



# CRONICA LOCAL

## Es traído a Sóller el cadáver del soldado D. José Fernández Frontera

### Muerto heroicamente en el campo de batalla

Ayer por la mañana fué traído a esta ciudad el cadáver de nuestro paisano el soldado de Infantería D. José Fernández Frontera, que murió gloriosamente en la histórica batalla del Ebro.

La noticia de que era traído el cadáver del infortunado muchacho para ser inhumado en su ciudad natal esparcióse rápidamente por esta ciudad y dió lugar a que se le tributara un emocionante recibimiento.

La Alcaldía, por medio de un bando, la comunicó al vecindario, invitándole a recibir los gloriosos despojos, y al comercio a cerrar sus puertas durante el acto del sepelio en señal de condolencia.

A poco más de las diez, el cadáver del joven Fernández llegaba en una camioneta a las inmediaciones del Convento.

A la entrada de la población fué recibido por el señor Comandante Militar, Alcalde accidental, Juez municipal, Jefe Local y Jerarquías del Movimiento, Comisión Gestora del Ayuntamiento, señor Comandante del Puesto de la Guardia Civil, y numerosas personas, que quisieron asociarse a esta sentida manifestación de duelo. También estuvieron presentes en este acto los familiares del soldado difunto.

Puesta en marcha la comitiva hacia el cementerio, iban delante numerosos veclinos con cirios o blandones; la Comunidad Parroquial con cruz alzada; el féretro cubierto con la bandera nacional y llevado por soldados compañeros del difunto; grandes coronas de flores naturales, tributo de la familia del soldado caído, las Autoridades y numerosos vecinos que iban detrás formando comitiva.

Al pasar junto a la iglesia parroquial, se cantó un responso.

En el Cementerio, después de depositar el cadáver, el señor Comandante Militar pronunció el triple grito de ¡José Fernández Frontera, Caído por Dios y por la Patria!, al cual correspondió el público con tres vibrantes ¡Presente!

Han presenciado el acto del enterramiento las Autoridades de Sóller.

Con este motivo reiteramos a la familia del joven Fernández la expresión de nuestro sentimiento, mientras pedimos para aquél el descanso eterno.

## Notas de Sociedad

### LLEGADAS

De regreso de su viaje a Alcaira, en cuya población valenciana ha permanecido una temporada, hállase de nuevo entre nosotros nuestro apreciado amigo D. José Ripoll Arbona.

Con objeto de pasar una temporada con sus familiares de aquí vino, el domingo, de Nuremberg, D. Antonio Grau.

Se encuentra en esta población, terminados sus deberes militares, el distinguido joven D. Juan Llinás Morell.

En el vapor c rreo de Valencia llegaron, el miércoles, procedente de Alcaira, los esposos D. Francisco Fiol y D.<sup>a</sup> Catalina Bujosa y sus hijas Srtas. Magdalena y Bárbara.

El mismo día llegaron, procedentes de la península, nuestros jóvenes paisanos D. Antonio Forteza Arbona, D. Pedro Marqués Rosselló y D. Martín Enseñat Castañer, quienes después de prestar sus servicios a la Patria han regresado ilicenciados a sus lares para reintegrarse a sus respectivas ocupaciones.

Han regresado también esta semana, ilicenciados, los jóvenes D. Francisco Oliver Enseñat, que tenía su residencia en Larache (Africa) y D. Jaime Morell Alcover que la tenía en la ciudad del Imperio de Marruecos, Tetuán.

Días pasados llegó a esta ciudad, don Antonio Bennisar, que vino de Vesoul, en cuya población francesa tiene su residencia comercial.

Ayer llegaron, procedentes de Mainz (Alemania) nuestros amigos D. Ramón Casteñer Capó y su esposa D.<sup>a</sup> Margarita Pons Coll.

También llegaron ayer los esposos don S-bastián Oliver y D.<sup>a</sup> Catalina Reynés, con sus hijos, quienes, procedentes de Nancy, vienen a pasar una temporada en esta ciudad, junto a los suyos.

Reciban todos nuestra cordial bienvenida.

### SALIDAS

En el vapor de Valencia embarcaron el lunes, para Alcaira, el Alcalde de esta ciudad, D. Jaime Casasnovas Pastor, y su esposa, D.<sup>a</sup> Catalina Casteñer Rullán.

En el mismo vapor emprendieron viaje de regreso a Villarreal, después de unas semanas de permanencia aquí junto a los suyos, los esposos D. Manuel Amorós Fortuny y D.<sup>a</sup> Ana Castañer Deyá, con su hija Anita y su tío D. José Amorós.

Para Barcelona embarcó el lunes doña Margarita Arbona Casasnovas, que va a la ciudad condal con el fin de pasar breves días con sus hijos allí residentes.

Con ella marcharon su hija política doña María Munar de Cantó y su hijo Raimundo, que regresan a Barcelona después de unos meses de permanencia en esta ciudad, y el padre de ésta, D. Juan Munar Jaume.

Para Saint-Brieuc salieron esta semana los esposos D. Lucas Fiorit y D.<sup>a</sup> Isabel Seguí.

Deseamos hayan tenido todos un feliz viaje.

### NATALICIO

Nuestros estimados amigos los esposos D. Juan Mestres Coll y D.<sup>a</sup> Antonia Brunet Pons, residentes en Malhouse, están de plácemes por el feliz nacimiento de su primogénito, un precioso bebé, que vino al mundo el día 2 del corriente mes.

En el santo sacramento del Bautismo, que le ha sido ya administrado al pequeño, recibió el nombre de Bernardo Andrés-Juan.

Nos asociamos cordialmente a la alegría de los gozosos papás, a quienes felicitamos efusivamente, felicitación que hacemos extensiva a los demás familiares del angelito, especialmente a sus abuelos maternos, nuestros apreciados amigos D. Andrés Brunet Vidal y D.<sup>a</sup> Antonia Pons Estades.

### BODA

El jueves, día 13, tuvo lugar en la parroquia de Nuestra Señora de la Victoria el enlace matrimonial del joven D. Mateo Juliá Melis con la simpática señorita Catalina Bestard Carbonell.

El altar estaba profusamente iluminado y adornado con flores, y bendijo la sagrada unión y dijo la misa de velaciones el encargado de dicha parroquia, Rdo. D. Miguel Rosselló, Pbro.

Fueron padrinos: por parte de la novia, sus padres, D. Andrés Bestard Gamundi y D.<sup>a</sup> Esperanza Carbonell Rosselló, y por parte del novio, sus hermanos D. Jaime y D.<sup>a</sup> Antonia Juliá Melis. Firmaron el acta como testigos D. Jaime Alcover Coll y D. Antonio Martorell Casteñer. Durante la comunión cantaron los fieles un himno encáristico y el *Magnificat*.

Terminada la ceremonia religiosa fueron obsequiados los numerosos concurrentes con un espléndido desayuno en casa de la novia, saliendo después los recién casados en lujoso auto para Palma y otros pueblos. Les deseamos eterna luna de miel.

### NECROLÓGICAS

#### D. Tomás Ripoll Oliver

Sorpesa y penosísima impresión causó, y causó a este vecindario en general, el martes de la anterior semana, la triste noticia del fallecimiento del joven comerciante establecido en Malhouse (Francia), paisano y apreciado amigo nuestro, D. Tomás Ripoll Oliver, recibida en Sóller telegráficamente el día anterior. Con el laconismo propio de esta clase de comunicaciones expresábase que había sido causada la defunción por accidente, y esta palabra, sin más explicaciones acerca de la desgracia ocurrida, causó, como era natural, un efecto doblemente doloroso en el ánimo de los atribulados padres de la víctima, residentes en esta ciudad, quienes, en la desesperante ignorancia en que el telegrama les dejó, aguardan impacientes la carta explícita que les informe detalladamente del modo y forma cómo se produjo el fatal suceso que tan rápida e inesperadamente les ha arrebatado a su hijo querido.

Merecedora de conmiseración y condolencia es, en efecto, la irreparable pérdida del malogrado Sr. Ripoll, que en el período más hermoso y esperanzador de la humana existencia, a los treinta y siete años de su edad, en plena época de sus actividades y energías morales y físicas, ha pagado ya su tributo al necer. Y lo es igualmente para la joven esposa e hijito, y no menos para los infortunados padres, a quienes no se les habían secado aún las lágrimas en los ojos, que hizo correr abundantes otra pérdida similar en el pasado mes de Enero: la de otro de sus hijos, don Pedro, también en plena juventud, a unos pocos años menos de edad que este que acaban ahora de perder.

Sinceramente les compadecemos, y al pedir a Dios conceda a éste la gloria eterna, le suplicamos igualmente se sirva derramar sobre el llagado corazón de los que le amaron el bálsamo consolador de la cristiana resignación, que es el único eficaz para aliviar los dolores y cicatrizar las heridas que en el alma esos crueles desgarrones dejan abiertas. Reciban todos la expresión de nuestro profundo pesar.

#### Sor Margarita de San Juan Beschmans

El próximo pasado martes se durmió en la paz del Señor, en la Residencia de las Puéles de Binlraix, la bondadosa e inteligente Hermana de la Caridad, paisana

nuestra, Sor Margarita de San Juan Beschmans, en el siglo Margarita Coll y Estades, después de sufrir con una resignación cristiana verdaderamente ejemplar por espacio de más de cuatro años penosísima dolencia.

En posesión del título de Maestra de Primera Enseñanza había venido Sor Margarita a Sóller para regentar la escuela de niñas que fundó la Institución en aquel populoso lugar, y al frente de ella continuó durante todos los años en que gozó de buena salud, siendo de gran provecho, moral y material, su docente actuación para las que fueron sus alumnas y de utilidad suma, aún para las familias de éstas, sus enseñanzas, sus consejos y su buen ejemplo.

No es extraño, pues, que gozara en el lugar de generales simpatías, y menos aún que fuera entrañablemente querida, como realmente lo era, de sus Hermanas en religión—sobre todo de las que más cerca de ella vivieron—de sus familiares y de todas las personas que con alguna intimidad la habían tratado.

Ha bajado al sepulcro joven todavía, puede decirse: en la plenitud de su vida, a los cuarenta y seis años de edad y a los veinticinco de su profesión religiosa, habiendo sido confortado su espíritu para el trance supremo con los Santos Sacramentos, que recibió con edificante fervor.

En la referida Residencia de Binlraix rezaron el rosario, de cuerpo presente, en la tarde del mismo día de la defunción, los Rdos. D. Nicolás Frau, vicario de aquella iglesia filial, y P. Bernardo Martorell, Filipense, con nutrida representación de las Hermanas de la Caridad de aquí y suburbios y numerosa concurrencia de vecinos de aquel caserío y de esta población. Verificóse seguidamente la conducción del cadáver a la última morada, siendo esperada la comitiva fúnebre por la Comunidad parroquial, con cruz alzada, en la Alquería del Conde, que se unió luego a aquélla y cantó el *Miserere* durante el resto del largo trayecto. Al día siguiente, por la mañana, se celebró en la Parroquia solemne funeral en sufragio del alma de la finada.

Descanse en paz ésta, y reciban la Superiora y Comunidad de Hijas de San Vicente de Paul; los hermanos y hermanas; hermanas y hermano políticos; sobrinos, primos y demás deudos de la difunta, a quienes acompañamos en el sentimiento, la expresión de nuestro muy sentido pésame.

## Contra los acaparamientos de comestibles

La Delegación Provincial de Baleares de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha hecho saber al público que, siendo norma que sigue esa Delegación de encauzar la vida en todos sus órdenes hacia la normalidad, deberán abastecerse diariamente de lo necesario para su consumo, no tolerándose acaparamiento de ninguna clase de artículos y que será sancionado con todo vigor quien haga política de derrotismo y no cumpla lo ordenado.

## El tren de los domingos por la noche

### Queda suprimido a partir de mañana

Según se nos informa, la Compañía del Ferrocarril de Sóller ha dispuesto suspender hasta nueva orden los trenes extraordinarios que circulaban los domingos por la noche, que tenían sus salidas de Sóller a las 21'45 y de Palma a las 23.

Esta suspensión empezará a entrar en vigor a partir de mañana.

## Las Barberías y Peluquerías

Tendrán abierto el próximo lunes hasta la 1 de la tarde. El martes estará cerrado todo el día.

## El Tribunal Regional de Responsabilidades Políticas

De regreso de su viaje a San Sebastián, donde prestó juramento de su cargo, ha tomado posesión del mismo el Presidente del Tribunal Regional de Responsabilidades Políticas, Comandante de Infantería D. Eduardo García Serena.

El señor García Serena constituyó este Tribunal en Palma, dando posesión y tomando juramento a los señores vocales del mismo.

El Tribunal Regional de España está compuesto de la siguiente forma:

Presidente: D. Eduardo García Serena, Comandante de Infantería.—Suplente: don Guillermo Cirerol Tomás, Comandante de Infantería.

Vocales: De la carrera judicial: Propletaio, don Enrique Fernández Alvarez, Magistrado.—Suplente: don Fernando Conde Haldago, Magistrado. De Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.: Propietario, D. José Antonio Bonilla Mir, Abogado.—Suplente don Luis Amorós Amorós, Abogado.—Secretario: D. Daniel Barres Pinto, oficial primero de Sala.

Juez civil especial: D. Miguel González García, Juez de Primera Instancia.—Secretario: D. Fernando Vivanco Soto, Secretario de Juzgado de Primera Instancia.



TALLERES DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA  
ALMACEN DE MADERAS DE

**MIGUEL COLOM**

Construcción de muebles de lujo, estilos clásico y moderno :-: Especialidad en puertas y persianas enrollables sistema americano :-: Persianas catalanas :-: Restauraciones de todas clases :-: Decoración e instalación general de mobiliarios

CALLE DE JOSE ANTONIO, 77 SÓLLER (MALLORCA)  
AVENIDA DEL GENERAL GODED (Antes Gran-Vía)

## En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada por la Comisión Gestora Municipal el día 21 de Junio de 1939—A. de la V.

### Los que asisten

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Jaime Casasnovas Pastor, y a la misma asistieron los señores Bauzá, Casasnovas (D. Miguel), Miquel, Msyol, Castañer (D. Antonio), Castañer (don Francisco) y Morell.

### Acta sesión anterior

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

### Pagos

Se acordó aprobar y satisfacer el importe de varias cuentas y facturas presentadas por: D. Juan Capó, D. Antonio Amengual Vich, D. Juan Castellás, «La Ametralladora», D. Miguel Mora, D. Antonio Frontera, Imprenta Vich, D. Miguel Seguí, D. Lorenzo Riera, D. Pedro J. Suau Borrás.

### Permisos para obras

Se acordó conceder permiso para realizar obras particulares, a los siguientes vecinos: D. Juan Mateu Cabot, como encargado de D.ª María Bernat Castañer; al mismo, como encargado de D. Jaime A. Agulló Franco; a D. Guillermo Xumet Pons, como encargado de D.ª María Suau Ballester; a D. Antonio Colom Casasnovas, como mandatario de D. Tomás Campins; a D. Juan Colom Alcover, como mandatario de D. Manuel Company Segura, y al mismo, en nombre de D. Antonio Oliver Coll.

### Denegación de una baja de arbitrios

Se acordó denegar la instancia de don Lucas Bibiloni Miquel, como encargado de D. Bartolomé Lleneras Bonet, mediante la que solicita la baja del Padrón de arbitrios de una ventana de la casa n.º 23 de la calle de San Raymundo, del Puerto.

### Bajas de arbitrios

Se acordaron varias bajas del Padrón general de arbitrios, solicitadas por doña María Oliver Pastor, D. Manuel Rullán Oliver y D. Miguel Casasnovas Castañer.

### Permiso para una instalación

Se acordó conceder permiso a don Miguel Valentín Puig Enseñat, para instalar una caldera a vapor de 30 caballos de fuerza en su fábrica de j. bones chta en el punto denominado *Costa de Ca'n Llorenç*, siempre y cuando tenga la correspondiente autorización de la Jefatura de Industria de esta provincia.

Al propio tiempo se acordó contestar al Sindicato de Riegos de esta ciudad en el sentido de haberse realizado las gestiones necesarias con el propietario de la fábrica antes indicada y entender la Corporación que con las obras hechas por aquél se evita el perjuicio que sugería dicho Sindicato referente a la conducción de las aguas residuales procedentes de la misma.

### Solicitando un empleo

Vista una instancia suscrita por don Miguel Frontera Bauzá, por la que manifiesta que habiendo sufrido distintas heridas en los frentes de combate y en las filas del Tercio, no puede dedicarse a su profesión de albañil y que se considera

apto para realizar otros trabajos al servicio del Ayuntamiento, la Corporación acordó informarse sobre la capacidad y antecedentes del mismo.

### Sobre unas obras realizadas de oficio

Se acordó informarse sobre la orden de realización de unas obras de construcción de un pozo Moura en la casa n.º 1 de la calle de Jesús y conducción de las aguas residuales a la alcantarilla pública, de oficio y a costas de la propietaria, para proceder en consecuencia.

### Jubilación de un empleado municipal

Habida cuenta del correspondiente expediente instruido al efecto, la Corporación acordó jubilar al Guardia municipal nocturno D. Mateo Marcús Borrás, asignándole como haber de jubilación 2.152'96 pts. anuales.

### Extracto de acuerdos

Se dió lectura al extracto de los acuerdos tomados por la Comisión Gestora en las sesiones celebradas durante el mes de Mayo último, que fué aprobado.

### Nombramiento de una Comisión para una inspección

Se acordó designar a los gestores señores Miquel, Casasnovas y Morell para integrar la Comisión del Ayuntamiento que en unión de otra del Sindicato de Riegos de esta ciudad ha de realizar una inspección en la toma de agua de la fuente *S' Uiet*, para conocer si se han verificado las obras de acuerdo con el convenio de 29 de Noviembre de 1935.

### Unas comunicaciones

Se dió lectura de un oficio de la Comandancia Militar de Sóller, por el que agradece las facilidades dadas y alaba la gestión de la Alcaldía durante el Movimiento Nacional, y de otro de la Base de Aprovisionamiento del Puerto de esta ciudad por el que manifiesta está próximo a ser concedido el crédito necesario para liquidar los trabajos de adquisición y traída de aguas.

La Comisión se dió por enterada.

### Costeamiento de unos gastos

Se acordó costear la estancia de dos muchachos de las Organizaciones Juveniles de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. en la playa de Megallaf, durante este verano, por su total importe de 154 pts., y subvenir a las fiestas celebradas por dichas Organizaciones el día de San Fernando con la cantidad de 150 pts., y satisfacer ambas partidas con cargo al Capítulo de Imprevistos.

### Licencia al señor Alcalde para ausentarse

Se acordó conceder licencia al señor Alcalde para ausentarse de esta ciudad, por asuntos particulares, durante un plazo de veinte días aproximadamente, y que se encargue de la Alcaldía a partir del día en que empuce dicha licencia el Primer Teniente de Alcalde, D. José Bauzá Pizá.

### Sobre el asunto de un préstamo

Se resolvió comisionar al señor Alcalde para que con el Delegado del «Crédito Balear» cambie impresiones respecto al asunto del préstamo que con dicha entidad concertó el Ayuntamiento en el año 1936 y sobre la fórmula legal para su cancelación o continuación.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

COMISION Y EXPORTACION

ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS  
FRUTOS — PRIMERIZOS — LEGUMBRAS  
EMBALAJES ESMERADOS

**Cristóbal Colom**

ARGEL - Rue de Suez 3 (detrás del nuevo mercado)

Patatas comestibles y para sembrar, de todas clases

Dirección Telegráfica: MOLOC-ARGEL Teléfono: 37-83

## Vida Religiosa

### Las funciones de la semana en la Parroquia

El domingo último, día 9, tuvo lugar, en la misa de las siete y media, la Comunion general propia del segundo de cada mes para la asociación de Madres Cristianas.

También durante esta misa se continuó la Novena preparatoria de la fiesta de Nuestra Señora del Carmen, que había empezado el día anterior y ha continuado en los siguientes en la misma forma.

A las diez se cantó Tercia y seguidamente la Misa mayor, en la que oficiaron los R.los. D. Gabriel Ferrer, vicario, como celebrante, y como ministros don Antonio Rullán y D. Nicolás Frau. Predicó, antes del Ofertorio, el Párroco-Arcipreste, Sr. Sitjar, quien explicó y comentó el Evangelio de esta dominica. La escolanía y el pueblo alternaron en el canto de la misa de *Angelis*, acompañados por el órgano.

Por la tarde, a las tres, cantáronse *Visperas* y *Completa*. Y a las cuatro se practicó el ejercicio mensual dedicado a la Santísima Virgen Dolorosa, Patrona de la archicofradía parroquial de Madres Cristianas, con plática por el mencionado señor Párroco.

...

El lunes, día 10, en la misa segunda se dió principio al Triduo mensual en honor de Nuestra Señora del Pilar, el cual continuó el martes y terminó el miércoles a la misma hora.

## CULTOS SAGRADOS

*En la iglesia de las MM. Escolapias.*—Mañana, domingo, día 16: A las siete y media, Misa de comunión para los inscritos a la Guardia de Honor. Por la tarde, a las cinco, ejercicio de la Hora Santa, con exposición del Santísimo y ejercicio de la Guardia de Honor.

Miércoles, día 19: A las seis y media, durante la Misa conventual, se practicará el ejercicio en honor del Patriarca San José.

Jueves, día 20: A las cinco y media de la tarde se practicará la Hora Santa, también con exposición mayor.

*En la Parroquia de Nuestra Señora de la Victoria (Huerta).*—Hoy, sábado, día 15: Al anochecer se cantarán solemnes completus en honor de San Vicente de Paúl.

Mañana, domingo, día 16: Fiesta en honor de dicho Santo. A las seis y cuarto habrá misa. A las siete y tres cuartos se cantará Tercia y acto seguido habrá Oficio solemne, con comunión general, siendo el celebrante el Rdo. Sr. D. Rafael Sitjar, Arcipreste. Predicará el panegírico del Santo el reverendo P. Antonio Riera, T. O. B.

Por la tarde, a las seis, se cantarán *Visperas* solemnes, y acto seguido se practicará un ejercicio en honor de San Vicente de Paúl.

Todos los antedichos actos serán cantados por el coro de «Acción Litúrgica».

Acabada la función religiosa, en el patio de la Residencia de las Hermanas de la Caridad tendrá lugar un acto literario-musical.

## Aserradora ELIAS

• leña para estufa y cocinas •

## De Teatros

### FANTASIA

Un gran éxito obtuvo el sábado y domingo últimos el estreno del film *Derrumbamiento del ejército rojo*, auténtico documental, debido a Antonio Calvache realizado en primera línea de fuego frente de Teruel, interpretado por los mejores actores de España en el momento de escribirse su sangre la nueva reconquista de la Patria, poniendo de manifiesto ante el mundo entero el alto espíritu patriótico del Ejército Nacional.

Se repuso en estas funciones el film de la «Metro» *Marieta la traviesa*, que permite a la encantadora Janet Depond y al gran barítono Nelson Eddy desenvolverse sus inapreciables dotes artísticas.

Para esta noche y mañana ha anunciado el «Fantasio» el estreno de la moderna producción *Jaque al rey*, perteneciente a la serie de grandes exclusivas de la aclamada productora «Metro Goldwyn Mayer».

*Jaque al rey* es un apasionante romance de amor entre la agente secreta de un trust de ladrones y su perseguidor. Luce una fantástica llena de cómicos incidentes, la astucia de una mujer y la inteligencia de un detective.

Mirna Loy, actriz de personalidad definida a todas las demás estrellas de Hollywood, que vive más que interpreta los papeles ante la cámara, es la heroína de *Jaque al rey*. Encarna con gran acierto la figura de una elegante aventurera, comprometida en el robo misterioso de cierto collar de perlas. Spencer Tracy es el agente secreto a quien se confía este caso comprometido. Esta aventura da lugar a mil situaciones de acción enervante, dramáticas y de irresistible gracia otras, respaldadas por el arte indiscutible del famoso actor Sam Wood.

Completará el programa la alegre y espectacular película de la «Metro» *Caravana de bellezas*, sugestiva comedia en ambiente estudiantil, protagonizada por simpático Jimmy Durante.

### KURSAAL

Se estrenó el domingo el film de «Radio» *Donde la ley no existe*, muestra en forma original el oeste americano, sus costumbres y la psicología de sus moradores.

Richard Dix da vida al protagonista bellamente al formidable actor.

Base del programa fué la producción «Paramount» *La Vía Láctea*, chispeante comedia en la que resplandece el ingenio y agudeza de que hace gala el simpático Harold Lloyd, secundado por Adolph Menjou, Verree Teasdale y Helen Mack.

Como principal valor del programa se presentará mañana el «Kursaal» figura el estreno de la moderna producción «Universal» titulada *Decepción*.

Una interesante fusión de emoción y humorismo caracteriza esta película, en la que la acción se sostiene de modo propio y hábilmente llevada, haciendo nobles y



FRUTOS Y PRIMERIZOS  
DEL ROSELLON, DE ESPAÑA Y DE ARGEL  
COMISION IMPORTACION

**P. RENART**

Expedidor

33, Avenida de la Pépinière PERPIÑAN

Telefono { Dia 9.59  
Noche 17.88

Dirección telegráfica  
RENART-PERPIÑAN

páticos los personajes centrales, uno de los cuales interpreta con su peculiar donaire el popular y aplaudido actor Henry Armetta.

El programa incluye la comedia musical de la «Paramount» *Melodía de primavera*, muy entretenida y amena, con melodías lindísimas y algún toque idílico y romántico que encuadra bien en el medio en que se desarrolla.

Buenos intérpretes tiene la película: Charlie Ruggles y Mary Boland formando una pareja cómica ideal, Lanny Ross y Ann Sothorn, otra pareja, la joven y sentimental, que teje sus amores en el asunto.

Ambas cintas forman un ameno programa que merecerá sin duda el aplauso de los afortunados concurrentes al «Kursaal».

**Mercancías cuyo comercio interprovincial requiere autorización**

Por orden del Ministerio de Industria y Comercio se determinan las mercancías cuyo comercio interprovincial requiere temporalmente la previa autorización de las Delegaciones provinciales de Abastos.

Se indica que, a los efectos del artículo octavo, apartado d) del Decreto de 28 de abril último («Boletín Oficial» del 1 de Mayo), se tendrá presente que las mercancías cuyo comercio interprovincial requiere temporalmente la previa autorización de las Delegaciones provinciales de Abastos, son las siguientes: patatas, arroz, garbanzos, judías, lentejas, azúcar, café, aceite, plenos, ganado vacuno, ganado lanar, ganado de cerda, carnes congeladas, tocino, bacalao, huevos y leche condensada.

Los restantes artículos de subsistencias de uso y vestido quedan en libertad de tráfico; pero será preciso que su movilización se someta a conocimiento de la Delegación correspondiente, al objeto de que por ésta se fiscalicen los precios y se sostengan las estadísticas de subsistencias.

Por la Comisión General de Abastecimientos y Transportes se dictarán las oportunas instrucciones para regular, según las circunstancias, qué artículos dentro de los intervinientes podrán, en distintas épocas, quedar temporalmente libres y los trámites y requisitos según los cuales se han de movilizar los sujetos a intervención y los que no lo estén.

Los restantes artículos de subsistencias de uso y vestido quedan en libertad de tráfico; pero será preciso que su movilización se someta a conocimiento de la Delegación correspondiente, al objeto de que por ésta se fiscalicen los precios y se sostengan las estadísticas de subsistencias.

Por la Comisión General de Abastecimientos y Transportes se dictarán las oportunas instrucciones para regular, según las circunstancias, qué artículos dentro de los intervinientes podrán, en distintas épocas, quedar temporalmente libres y los trámites y requisitos según los cuales se han de movilizar los sujetos a intervención y los que no lo estén.

**DONATIVOS**

para construir la nueva iglesia parroquial de San Ramón de Penyafort, en el Puerto

	Pesetas
Suma anterior	11 907'10
D. Francisco Mayol Trías	200'00
«El Gas»	50'00
D. D. Jerónimo Pons	25'00
D. José M. Pulg	500'00
Suma.	12.682'10

**MATERIALES**

D. Tomás Campius, 9 carretadas de piedra y 8 de tierra.  
«Puertos y Pantanos», 8 carretadas de piedra.

**CUARENTA AÑOS ATRÁS**

15 Julio de 1899

La anunciada reunión para constituir un Sindicato Agrícola, Comercial e Industrial en esta localidad, verificóse en el teatro de la «Defensora Sollerense» el domingo último por la tarde, y a ella asistió una no muy numerosa pero sí escogida concurrencia. Casi todos los reunidos habíanse adherido ya de antemano al proyecto, y claro está que siendo partidarios de la idea la mayoría, ningún obstáculo difícil de superar habla de impedir se realizaran los deseos de los iniciadores. Usaron de la palabra en pro de la idea D. José Rullán Pbro. y el notario D. Pedro Alcover y Maspons; procedióse a la lectura de un proyecto de Estatuto, que fué aprobado; se suscribieron nuevas adhesiones de los que no lo habían hecho antes; quedó constituido el «Sindicato Agrícola Sollerense» (que éste es el título de la nueva entidad), con sesenta y nueve socios, cuyo número ha ido en aumento desde entonces; se nombró una comisión nominadora para el nombramiento de la Junta Directiva, y quedó constituida ésta en la forma siguiente: don José Rullán y Mir Pbro., D. Pedro Alcover y Maspons, D. Juan Marqués y Arbona, don Juan Marqués y Frontera, D. Juan Morell y Pons, D. Pedro Antonio Rullán y Coom, D. Jaime Antonio Mayol y Busquets, don Ramón Casanovas y Miró, D. Guillermo Castañer y Bernat, D. Jaime Rullán y Arbona y D. Bernardo Colom y Barceló. Dándose con esto por terminada la reunión.

No podía pasar desapercibido a nuestro Cura Párroco, inteligente organista y censor de órganos que ha sido nombrado varias veces en esta Diócesis, el mal estado de algunos registros del que posee la iglesia parroquial; por esto no ha de extrañar que la primera de las diferentes obras que se propuso realizar en breve, sea la recomposición y mejoramiento del órgano de referencia, cuyos trabajos han empezado ya.

La Junta local de Primera Enseñanza durante la presente semana ha girado una visita a las escuelas de niños y de niñas de esta localidad, y, según informes, tanto del celo de los señores profesores como de la apli-

cación de los alumnos y alumnas, ha quedado altamente satisfecho. La que nos complacemos en consignar.

A principios de esta semana llegaron a Barcelona, procedentes de Puerto Rico, nuestros paisanos y distinguidos amigos D. José Colom y D. Antonio Joy, de los cuales el primero está ya en ésta y este último, que en dicha capital le retuvieron importantes quehaceres, es esperado uno de estos días.

Por carta particular que tenemos a la vista sabemos ha sido aprobado por el Ministerio de Fomento el expediente de expropiación de varias casas con motivo de la apertura de la calle que desde la Rectoría ha de desembocar a la de Isabel II, y que se ha asignado a este objeto la cantidad de 29.283'53 pesetas. Según otros informes que de este asunto nos hemos procurado, podemos anticipar que en breve tiempo será un hecho que la carretera del Puerto irá a desembocar directamente a la referida calle de Isabel II.

La plaza de la Constitución se ve animada todos los días, y en particular las veladas, desde que en una esquina de la misma apareció enorme montón de melones, los primeros de la temporada, que tienen no pocos solicitantes, aunque no todos los que piden, tocan y huelen son compradores luego. Si lo fueran, a estas horas no quedaría ya ni uno para los resagados.

En la noche del martes al miércoles, después de algunas horas de relampagueo en la parte del N. O., cayó sobre esta comarca un fuerte aguacero. Continúo la lluvia al día siguiente y llovió de nuevo en la noche del jueves al viernes. El torrente Mayor, cuyo cauce estaba seco, corre bastante caudaloso, cosa rara en la época en que nos hallamos. La temperatura, si bien refrescó notablemente en los expresados días, vuelve a ser calurosa ayer y hoy.

**Se desea vender**

Una porción de tierra de unos 165 metros cuadrados, situada en el punto conocido por «Es Través», en el Puerto de Sóller. Para informes dirigirse a esta Administración: Anuncio n.º 125.

**Frutos frescos, secos y primicias**

Importación  
Exportación

**Bartolomé Mayel**

Comisión  
Tránsito

27, Cours Julien, 27  
MARSELLA

Especialidad en Bananas de Canarias y la Guinea Francesa, Dátiles, Higos, Cacahuets, etc.

Servicio rápido por veleros a motor, para la importación de Naranjas y Mandarinas

Telegramas: BAMAYOL Marsella

Teléfono: Meilhan, 21.78

**Nuevo uniforme de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.**

En virtud de orden del Secretario General, puede ya ser usado, con la restricción que se determina

El secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, dictó el siguiente orden:

«Desde el día de la fecha, los afiliados a Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. podrán usar, con la restricción determinada por orden circular de 18 de agosto de 1938 (Boletín del Movimiento, número 28), el uniforme que se detalla a continuación:

Guerrera o sahariana blanca con cinturón de tela del mismo color, hombrera doble, botina roja, camisa azul, corbata negra, pantalón negro, sin vueltas, zapatos negros y emblema del Movimiento sobre la bocamanga izquierda.

**Agencia de compra-venta y administración de fincas**

Cobro de alquileres, pago de contribuciones y toda clase de gestiones administrativas :: :: ::

**JOSE BIBILONI**  
Agente matriculado

SOLLER

**Clase de Contabilidad**

y ampliación de 1.ª Enseñanza.  
JUAN CIRER.—FORTUNY 7

COMPRA-VENTA

Y

ADMN. DE FINCAS  
PRESTAMOS HIPOTECARIOS

**LUCAS CLADERA**

CORREDOR MATRICULADO

Avda. A. ROSSELLO, 86  
TEL.º 1870

PALMA DE MALLORCA

**PONS Camino de Fornalutx**

SÓLLER - Teléfono, 27

OPERARIOS: Podéis hacer canastos a 20 céntimos cada uno.  
Tapas, a 3 céntimos.



## Crónica Deportiva

A. D. N. S.

Domingo pasado tuvo lugar en el "Camp d'en Mayol", el interesante partido de Torneo, entre los equipos Navarra F. C. y Chatarra F. C. venciendo el primero por el resultado de 3 a 1.

Conforme estaba anunciado, el domingo pasado se celebró en el campo de deportes de la A. D. N. S. (Camp d'en Mayol) el tercer partido correspondiente al Torneo juvenil que desde hace algunas semanas viene jugándose entre los cuatro equipos de la localidad, siendo en esta ocasión los contendientes el equipo de la Base de Aprovechamiento Chatarra F. C. y el Navarra F. C.

Este partido, que era esperado con mucho interés por los aficionados, llevó a nuestro campo bastante público, que salió satisfecho del mismo por el entusiasmo y enorme tesón que ambos equipos pusieron para llevarse la victoria. Es digna de elogio la corrección que observaron durante todo el tiempo los jugadores de ambos bandos. ¡Muy bien muchachos, así es como debe jugarse al fútbol!

A las 4'15 hacen su aparición al campo los jugadores. Observo en el Navarra F. C. la presencia de tres elementos nuevos. Hecho el sorteo y verificado el intercambio de sendos ramos de flores por las madrinas de ambos equipos y puesto seguidamente el balón en juego por una linda señorita, empieza el partido lanzándose los jugadores a un tren fantástico, notándose, desde el primer instante, la superioridad del Navarra F. C. que establece un cerco ante la meta defendida por Morán que se luce en algunas paradas difíciles. Los delanteros del Navarra, que juegan extraordinariamente nerviosos, desperdician durante estos instantes magníficas ocasiones para marcar.

El equipo visitante, consigue sacudir la fuerte presión del Navarra F. C. y en un rapidísimo avance, bien coordinado, llevado por el ala derecha, Fiol dispara un fortísimo tiro que bate al veterano Tomás, valléndole para su equipo el tanto de honor. Llevan en estos momentos 30 minutos de juego.

A pesar de este tanto, no se desanima el Navarra F. C. que se lanza otra vez furioso ante el ataque sobre la meta contraria, consiguiendo poco antes de finalizar la primera parte el fruto de sus constantes esfuerzos, al establecer el empate por mediación de Bota que bate a Morán de un chat fulminante. Después de algunas alternativas por ambos bandos, finaliza la primera parte con empate a un tanto.

Durante la segunda mitad del partido y debido al fuerte tren desarrollado en la primera, denótase el cansancio en los jugadores de ambos bandos, no obstante sigue presionando el Navarra F. C. en cuyo equipo se advierten enormes deseos de ganar y rectificar su mala actuación del día de San Pedro, frente a este mismo equipo. El Chatarra, sin embargo, se defiende con energía y algunas veces consigue llevar algún peñisímo avance ante la meta defendida por Tomás, que se muestra seguro en su puesto.

A medida que transcurre el tiempo, el juego va perdiendo algo de su vistosidad e interés. Con el objeto de aumentar la eficacia de su equipo, Tomás decide acertadamente verificar algunos cambios en la alineación, bajando Timoner, que está ligeramente contusionado, a ocupar el puesto de Sacarés el cual pasa a ocupar el de portero pasando este a su vez al puesto de Timoner. Con estos cambios aumenta el dominio del Navarra F. C. y renace el entusiasmo entre los jugadores de este equipo, que se sitúa nuevamente ante la portería del Chatarra F. C., acosándolo incessantemente, obteniendo otro goal fruto de sus esfuerzos por mediación de Bota que bate otra vez irremisiblemente a Morán que está jugando un buen partido.

Uuos instantes después y en un magnífico tiro cruzado, Bota marca el tercer tanto, que afirma la victoria para su equipo y asegura su acceso a la final del TORNEO, derecho que adquiere por haberse retirado definitivamente del mismo el equipo de Infantería de Marina.

Tras de algunas fuertes arrancadas del Chatarra F. C. que concentra en el final todos sus esfuerzos para disminuir la diferencia en el tanteador, termina el partido con el resultado de 3 a 1 a favor del Navarra F. C.

Arbitró el partido el veterano jugador del C. D. Sóller V. Mas, que estuvo acertado e imparcial.

En resumen: El partido fué del agrado del público, pues por la calidad del juego des-

arrollado por ambos equipos merece los mejores elogios.

Sería para mí un placer que en lo sucesivo todos los partidos que se jueguen en nuestros campos de deportes fueran como este último un modelo de corrección, deportividad y compañerismo.

Del Navarra F. C. cumplieron sus componentes bastante bien su cometido, a excepción del joven Bennassar que puede dar mucho más rendimiento del que dió en este partido, en el que estuvo apático y menos voraz que en los anteriores. Si no quiere perder el favor del público que acude a nuestro campo, es preciso que en lo sucesivo juegue con más codicia y entusiasmo, procurando olvidar ese individualismo que le es característico y distribuya más juego a sus coequipiers para que el conjunto logre mayor eficacia en su línea de ataque. Sería además conveniente que todos los jugadores de este equipo se dedicaran algo más al entreno y practicaran un poco de cultura física, pues se mostraron faltos de fondo y velocidad. Estoy seguro que, de hacerlo así, el Navarra F. C. llegaría a poseer un buen conjunto, pues algunos de sus componentes tienen madera de jugadores.

El Chatarra F. C. se defendió magníficamente y es digna de encomio la manera como supo inclinarse ante un equipo reforzado por elementos forasteros, pero no obstante más completo. ¡Así es como debe perderse, muchachos! Sus componentes jugaron con enorme voluntad y pusieron toda la carne al asador; merecen ser destacados Iriando, Fiol y Morán, que brégaron incansables durante toda la tarde.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma: Por el Navarra F. C.—Tomás II, Sacarés, Adrover, Hernández, Timoner, Mora, Serra, Tomás I, Porcel, Bennassar, Bota.

Por el Chatarra F. C.—Morán, Angel, Salas, Torres, Iriando, Pacheco, Buenaventura, Pteras, Fiol, Lucas, Larriño.

### Se retira del «Torneo Juvenil» el equipo de «Infantería de Marina F. C.»

Por razones que desconozco, el equipo de Infantería de Marina F. C. ha tomado la inquebrantable resolución de retirarse de la competición Juvenil.

Lamento profundamente la desaparición del mencionado equipo del referido Torneo, pues la medida adoptada por los dirigentes de este Club afecta considerablemente esta competición, a la que resta interés, pues la lucha entre los equipos participantes presentábase altamente emocionante dado a la igualdad de fuerzas de los mismos.

Con la retirada del Infantería de Marina F. C. han resultado considerablemente beneficiados los equipos Navarra F. C. y C. D. Imperial, que quedan clasificados para disputarse la final.

### El martes, día 18, conmemoración del glorioso Alzamiento, se disputará en el Camp d'En Mayol la interesantísima final del Torneo Juvenil, entre el «Navarra F. C.» y el «C. D. Imperial»

El C. D. Imperial, extraordinariamente beneficiado con la retirada del equipo de Infantería de Marina F. C. es el equipo que ha llegado a la final con menos esfuerzos y el que menos partidos ha jugado durante este Torneo, por lo que no quiero aventurar mi opinión sobre su forma actual; pero por los datos que he podido recoger estoy enterado de que se está entrenando con gran intensidad, lo que dejé suponer que el día del partido final se presentará en su mejor forma.

En cuanto al Navarra F. C. sabe muy bien este equipo los sudores que le ha costado para poder llegar hasta la final, así que es de esperar que durante estos días se irá preparando concienzudamente para llevarse este último partido y hacerse con el codiciado trofeo.

Tenemos, pues, como ven Vdes., un gran partido en perspectiva. ¿Quién vencerá?.. Que lo digan los capitanes de ambos equipos.

EL CRONISTA SUPLENTE.

## AVISO

Se ruega a los señores que tengan alguna factura pendiente de cobro de Miti-cias Urbanas se sirvan presentarla antes de las 12 del día 16, entendiéndose, transcurrido este plazo, que renuncian al importe de sus créditos.

Sóller, 14 de Julio de 1939.

## Aserradora ELIAS

Fabricación de envases

DELEGACION LOCAL DE PROPAGANDA

## Boletín de Información de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller

JEFATURA LOCAL

¡Cáidos por Dios y por España!

La Jefatura Local de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller advierte a los padres y familiares de los soldados hijos de Sóller «Cáidos por Dios y por la Patria» ¡Presentes! que se presenten en las oficinas de la Jefatura con objeto de formar la relación de los mismos, para inscribir sus nombres el día de mañana en la Cruz de los Cáidos y en la lápida de José Antonio Primo de Rivera de la iglesia parroquial.

CENTRAL NACIONAL SINDICALISTA

Aviso a los avicultores

Se pone en conocimiento de todos los avicultores que se ha asignado una partida de 32 toneladas de Maíz para esta C. N. S. local y se ruega a todos los socios que tengan necesidad de alguna cantidad pasen por esta Delegación antes del día 20 del corriente, pues los que no lo hagan no tendrán derecho a reclamación alguna.

PROPAGANDA

Aparición de «Balears»

Fruto de la fusión de «El Día» y «Falange» ha sido la aparición en el estudio de la prensa del importante diario «Balears», órgano de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Baleares. Por este motivo todos los camaradas afectos a la organización deben dispensar a este periódico toda la protección que su finalidad y razón de su existencia requiere.

¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!  
¡Gloria eterna a José Antonio!  
¡Arriba y Viva España!

Delegación Local de Propaganda. Sóller.  
Año de la Victoria.—Era Azul—15-7-1939.

## Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 7.—María del Carmen Liadó Bernat, hija de Damián y Antonia.

Día 8.—Miguel Estarellas Mayol, hijo de Miguel y María.

Día 11.—Juana Isern Estradas, hija de Gabriel y Ana.

Día 12.—Bartolomé Cuat Mairata, hijo de Guillermo y María.

Día 13.—Josefa Bujosa Sanchis, hija de Jaime y Josefa.

MATRIMONIOS

Día 8.—Jaime Garau Alcover con Lucía Bernat Deyá, solteros.

Día 13.—Mateo Juliá Melis, viudo, con Catalina Bestard Carbonell, soltera.

DEFUNCIONES

Día 10.—Mateo Albertí Gelabert, de 2 años, M.<sup>a</sup> 61, n.<sup>o</sup> 113.

Día 11.—Margarita Coll Estades, de 46 años, soltera, calle de San Guillermo, n.<sup>o</sup> 9.

Día 12.—María Escalas Barceló, de 78 años, M.<sup>a</sup> 34, n.<sup>o</sup> 169.

Día 13.—Andrés Rolg Crespi, de 3 meses, M.<sup>a</sup> 53, n.<sup>o</sup> 303.

## La prohibición de sacar artículos de comer

Avisos a los que embarcan para la Península

La Delegación Provincial de Baleares de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha hecho pública por medio de la prensa la siguiente nota:

Se previene a los viajeros por vía marítima que la revisión de equipajes tendrá lugar 3 horas antes de la salida del barco y terminará definitivamente media hora antes de la salida.

Se recuerda la prohibición absoluta de sacar de esta provincia ninguna clase ni cantidad de artículos alimenticios. Los contraventores, además del decomiso de la mercancía, serán sancionados.

## Calor sofocante

Ya desde el principio del corriente se aprieta el calor de lo lindo en esta comarca. Claro está que no es tan intenso como el que se ha dejado sentir estos mismos días en otras regiones de España, como por ejemplo Murcia, donde, según leemos en la prensa, la columna termométrica elevó hasta los 40 grados centígrados la sombra; pero así y todo le está bien aplicado el calificativo de sofocante al que reina aquí actualmente. Y sobre todo que reinó el sábado desde el anochecer por la noche y el domingo durante la mayor parte del día.

Es que soplaron vientos cáidos del sector Sur, de los que molestan en gran suma y con los que queda caldada la atmósfera hasta hacerse poco menos que irrespirable. Afortunadamente no fuera esta vez de tanta duración como por regular suelen ser en pleno estío, y ya caer de la tarde del domingo se notó cambio favorable en la dirección de aquellos, pues que fresca brisa marina vino substituirlos, proporcionando al vecindario agradable refrigerio.

Desde entonces ha continuado elevándose la temperatura, que es ya—hoy—no propiamente—la de los «días fuertes» como llamamos, y por lo regular lo es en esta isla, a los comprendidos entre el 20 de este mes e igual fecha del próximo Agosto; esto no obstante, las personas que no se ven forzadas a trabajar o moverse fuera de casa durante las horas de la sombra, de un relativo bienestar.

También han sido ventosos estos últimos días de la semana, y en ocasiones ráfagas impetuosas han azotado con furia el arbolado, causándole algunos desgajes de ramas cargadas de fruto; pero con estos vientos, menos cáidos que los anteriores, ha sufrido tanto como con ellos la cosecha pendiente, sobre todo la de la aceituna, la que mucho esas bochornosas temperaturas suelen perjudicar.

## Nuevas Autoridades de Baleares

Formando parte de la reorganización provisional del Ejército, ha sido nombrado Comandante General de Baleares el General de División excelentísimo señor D. Manuel Ponte Manso de Zúñiga, Marqués de Boveda de Límia, destacada personalidad de nuestro Ejército, habiendo sido designado el actual Comandante, D. Enrique Cánovas Lacruz, a ocupar elevado cargo de Galicia.

Para la presidencia de la Diputación Provincial ha sido designado el capitán de Cuerpo de Carabineros Mutillados y Arde el señor Político de Milicias de Baleares Pedro Vila, y para la Alcaldía de Palma D. Gabriel Riera Alemany, Teniente Coronel de Infantería retirado.

Para el cargo de Delegado Provincial de Abastecimientos y Transportes ha sido nombrado por la Superioridad a D. Ramón Márquez Viso.

Para Delegado Provincial del Trabajo Delegado Sindical Provincial de Baleares que en adelante quedan aunados en un cargo, ha sido designado a D. José Ramón de Cárdenas Rodríguez.

Sea para los señores nombrados nuestra más sincera felicitación.

## Lotería Nacional

Tres premios en Palma y uno en Manacor

En el sorteo celebrado en Burgos el 1.<sup>o</sup> del corriente mes han sido premiados con 70.000 pesetas el número 26.032, con 50.000 ptas. el número 15.091, ambos despachados en Palma, y con 1.500 los números 9.119 despachado en Manacor y 32 en Palma.

Ya en el sorteo del día 21 de Junio respondió a Palma el primer premio, importaba la cantidad de 30.000 duros.

En el de 1.<sup>o</sup> del mes actual el número 26.032 ha sido despachado en la Administración de Loterías n.<sup>o</sup> 7, de la de Santa Catalina Thomás.